

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 34 (1954)  
**Heft:** 10

**Register:** Offres et demandes commerciales

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Enfin, on trouve, dans l'ouvrage de M. Bideau, les lois que les voyageurs et leurs employeurs doivent connaître, les contrats-modèles d'engagement, les directives sur le remboursement des frais de voyage et le calcul des frais de voiture, etc.

C'est dire qu'il s'agit d'une documentation précise, qui intéresse aussi bien les chefs d'entreprise que les employés, et qui offre au surplus aux juristes une documentation très utile.

**Comment bénéficiaire de la retraite des cadres.** — Paris, Éditions Spid, 1954, 64 pages, 225 fr. fr.

Nous avons eu déjà l'occasion d'attirer l'attention de nos lecteurs sur *Comment bénéficiaire de la retraite des cadres*, petit manuel essentiellement pratique, où se trouvent réunies toutes les indications qu'il est utile de connaître pour ne rien perdre des avantages qu'offre, à tous les cadres, la plus moderne de nos institutions sociales.

C'est la quatrième édition de cet intéressant ouvrage que nous signalons ici aujourd'hui ; une édition complétée par rapport à la précédente et qui rendra les plus grands services à tous les intéressés.

Willy ZELLER. — *Die fiskalische Belastung des Motorfahrzeugverkehrs, mit besonderer Berücksichtigung der schweizerischen Verhältnisse.* — Thèse, Université de Zurich, Éditions P. G. Keller, Winterthur, 149 pages, 16,50 fr. s.

Le problème de l'imposition du trafic routier a, de tout temps, fait couler beaucoup d'encre. Aujourd'hui plus que jamais, il provoque des conflits d'opinions, la plupart fort tendancieuses. Grâce au caractère essentiellement scientifique que M. Zeller

s'est efforcé de donner à sa thèse, il nous est dès lors permis de tirer en toute objectivité certaines conclusions.

Dans la première partie de cet ouvrage, l'auteur traite d'une façon théorique et générale du problème de la taxation des véhicules à moteur ; dans la seconde partie, il fait ressortir clairement, à l'aide de tableaux statistiques soigneusement établis, l'incidence de l'application de ces taxes.

Les points essentiels et les plus frappants que comporte cette thèse sont, d'une part la comparaison entre les frais qu'entraînent la construction et l'entretien des routes et les recettes fiscales provenant de ce trafic, d'autre part, l'imposition du trafic routier par rapport à l'économie des transports.

L'abondante documentation consultée par l'auteur témoigne du sérieux avec lequel ce travail a été effectué.

Edmond GUYOT. — *Dictionnaire des termes utilisés dans la mesure du temps.* — La Chaux-de-Fonds, 1953, Chambre suisse de l'horlogerie, 124 pages.

Pour faciliter les travaux de recherche, on s'efforce actuellement de publier des dictionnaires contenant tous les termes techniques des différentes branches de la science pure ou appliquée. Plusieurs de ces dictionnaires ont déjà vu le jour et rendent de grands services. Le dictionnaire des termes utilisés dans la mesure du temps se rapporte à un domaine auquel chacun s'intéresse : la mesure du temps, de la durée.

L'auteur s'efforce de fournir les définitions de tous les termes relatifs au problème de l'heure, c'est-à-dire à la détermination et à la conservation de l'heure exacte, ainsi qu'à sa diffusion. Le but est parfaitement atteint et l'édition soignée qu'a préparée la Chambre suisse de l'horlogerie fait de cet ouvrage un instrument de travail aussi utile qu'agréable à consulter.

## OFFRES ET DEMANDES COMMERCIALES

Toute demande devra être accompagnée de deux coupons-réponses internationaux

*Il ne sera donné suite qu'aux lettres remplissant cette condition*

### REPRÉSENTATIONS

#### REPRÉSENTANTS FRANÇAIS CHERCHANT À REPRÉSENTER UNE MAISON SUISSE

- R. 2651 DÉPARTEMENTS DU NORD DE LA FRANCE : machines et accessoires pour l'industrie textile.
- R. 2653 DÉPARTEMENTS DU NORD DE LA FRANCE : machines-outils, outillage.
- R. 2659 FRANCE : matières premières, produits chimiques, articles et appareils destinés à la fabrication du papier.
- R. 2665 PARIS : carrés et écharpes, bavoires et mouchoirs enfants brodés, mouchoirs imprimés et points coupés.
- R. 2667 PARIS ET ENVIRON : produits chimiques pour verreries, cristalleries, émailleries, savonneries, fabriques de produits d'entretien, de parfums.
- R. 2669 PARIS ET ENVIRON : matières plastiques façonnées (tuyaux, housses, etc.).
- R. 2671 SUD-EST DE LA FRANCE : sacs kraft (grande contenance), petits sachets.
- R. 2675 NORD, PAS-DE-CALAIS, AISNE, SOMME, OISE, ARDENNES, SEINE-INFÉRIEURE : produits chimiques pour l'industrie textile et l'industrie des métaux.
- R. 2677 NORD, PAS-DE-CALAIS, AISNE, SOMME, OISE, ARDENNES, SEINE-INFÉRIEURE : machines-outils.

#### COMMETTANTS FRANÇAIS CHERCHANT UN REPRÉSENTANT EN SUISSE

- R. 2641 SUISSE : sacs de dames en crocodile, lézard, porc, box, daim, veau verni.
- R. 2645 SUISSE : huiles de coprah et de palmiste brutes à usage industriel.
- R. 2647 SUISSE : matériel d'échafaudage tubulaire : étais, trépieds, chevalets, chèvres à blocage automatique.
- R. 2655 SUISSE : confection pour enfants (chemisiers, jupes, robes, shorts, etc.).
- R. 2657 SUISSE : machines pour la teinture et le blanchiment de tous textiles, teinture à haute température, matériel embouti en acier inoxydable 18/8.
- R. 2661 SUISSE : fils de lin retors pour mercerie, en pelotes et sur cartes.
- R. 2679 SUISSE : dentelles de Calais.

#### REPRÉSENTANTS SUISSES CHERCHANT À REPRÉSENTER UNE MAISON FRANÇAISE

- R. 2663 SUISSE : tissus pour l'habillement (femmes et hommes) spécialement de laine.

#### COMMETTANTS SUISSES CHERCHANT UN REPRÉSENTANT EN FRANCE

- R. 2643 PARIS : broderies en tous genres.
- R. 2649 FRANCE : ressorts d'horlogerie.
- R. 2673 FRANCE : articles de décolletage.

### MARCHANDISES

*Ces offres et demandes sont faites sans garantie ni responsabilité de notre part et sous réserve de l'obtention, par les intéressés, des licences d'importation et d'exportation suisses ou françaises.*

#### I. — À L'ATTENTION DE NOS MEMBRES RÉSIDANT EN FRANCE

##### Offres de produits suisses

- 2.418 : cidre fermenté et jus de pommes naturel et gazéifié.
- 2.420 : machines à café pour restaurants, hôtels, cafés.
- 2.422 : appareils de plongée et de sauvetage, respirateurs à air comprimé.

##### Demandes de produits français

- 2.424 : papiers et cartons d'amiante.

#### II. — À L'ATTENTION DE NOS MEMBRES RÉSIDANT EN SUISSE

##### Offres de produits français

- 2.426 : champignons frais.
- 2.428 : poêles à mazout.
- 2.430 : liège à trituration pour la fabrication des agglomérés et granulés de liège.

##### Demandes de produits suisses

- 2.432 : sacs en coton pour emballage des légumes.
- 2.434 : appareils portatifs pour la radioscopie ou la radiographie des nourrissons.
- 2.436 : articles de ménage en matière plastique.